

**22110006081271**-сонли лотга

**298** -сонли

**ШАРТНОМА**

Тошкент шаҳри

“**10**” **июнь** 2022 й.

Ўзбекистон Республикаси Халқ таълими вазирлиги (бундан бўён матнда Буюртмачи деб юритилади) Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2019 йил 19 февралдаги 146-сон қарори билан тасдиқланган Ўзбекистон Республикаси Халқ таълими вазирлиги тўғрисидаги Низом асосида иш юритувчи вазирнинг биринчи ўринбосари У.Шарифходжаев шахсида, бир томондан ва “KOLORPAK” масъулияти чекланган жамияти, (бундан бўён матнда Ижрочи деб юритилади) устав асосида иш юритувчи Мирзахмедов М.А. шахсида, иккинчи томондан (бундан бўён матнда алоҳида қўлланганда Томон ва биргаликда қўлланганда Томонлар деб юритилади) мазкур шартномани тендер комиссиясининг 2022 йил 2 июндаги Умумий ўрта таълим ташкилотлари учун умумтаълим фанларидан дарсликлар ва ўқув-методик мажмуаларни харид қилиш 7-синф 12-лотга мувофиқ қўйидагилар ҳакида тузиши:

**I. Шартноманинг предмети**

1.1. Ижрочи Буюртмачининг кўрсатмасига мувофиқ умумтаълим муассасалари учун мазкур шартноманинг 1.2-бандида кўрсатилган дарсликлар, дафтарлар ва ўқув методик қўлланмалар (бундан бўён матнда **дарсликлар** деб юритилади)ни шартноманинг шартлари асосида чоп этиш хизматларини кўрсатиш (бундан бўён матнда **чоп этиш** деб юритилади) мажбуриятини олади, Буюртмачи эса Ижрочининг ҳисоб-рақамига бажарилган ишлар учун мазкур шартнома шартларига мувофиқ маблағни ўтказиб бериш мажбуриятини олади.

1.2. Мазкур шартномага асосан Ижрочи шартноманинг иловасида келтирилган дарсликларнинг техник тафсилотларига мувофиқ қўйидаги дарсликларни чоп этади:

300410860262667096421218001 шахсий ғазначилик ҳисоб-вараги бўйича:

| T/p          | Дарсликларнинг номи | Син-фи | Таълим тили | Адади          | Бир донасининг нархи КҚС билан | Умумий сўммаси КҚС билан |
|--------------|---------------------|--------|-------------|----------------|--------------------------------|--------------------------|
| 1            | Алгебра (дарслик)   | 7      | ўзбек       | 341 164        | 21 112,85                      | 7 202 944 357,40         |
| 2            | Алгебра (дарслик)   | 7      | ўзбек       | 196 923        | 21 112,85                      | 4 157 605 760,55         |
| 3            | Алгебра (дарслик)   | 7      | рус         | 79 514         | 25 631,20                      | 2 038 039 236,80         |
| 4            | Алгебра (дарслик)   | 7      | корақолпок  | 12 930         | 32 170,10                      | 415 959 393,00           |
| 5            | Алгебра (дарслик)   | 7      | қозоқ       | 5 727          | 38 442,20                      | 220 158 479,40           |
| 6            | Алгебра (дарслик)   | 7      | киргиз      | 841            | 28 399,25                      | 23 883 769,25            |
| 7            | Алгебра (дарслик)   | 7      | тожик       | 8 343          | 37 049,55                      | 309 104 395,65           |
| 8            | Алгебра (дарслик)   | 7      | туркман     | 1 189          | 32 090,75                      | 38 155 901,75            |
| <b>жами:</b> |                     |        |             | <b>646 631</b> |                                | <b>14 405 851 293,80</b> |

300410860262777096413218001 шахсий ғазначилик ҳисоб-вараги бўйича:

| T/p | Дарсликларнинг номи | Син-фи | Таълим тили | Адади  | Бир донасининг нархи КҚС билан | Умумий суммаси КҚС билан |
|-----|---------------------|--------|-------------|--------|--------------------------------|--------------------------|
| 1   | Алгебра (дарслик)   | 7      | ўзбек       | 38 790 | 21 122,85                      | 819 355 351,50           |
| 2   | Алгебра (дарслик)   | 7      | ўзбек       | 25 341 | 21 112,85                      | 535 020 731,85           |

*(Сурʼатни саломлайтишадига)*

|       |                   |   |            |        |           |                  |
|-------|-------------------|---|------------|--------|-----------|------------------|
| 3     | Алгебра (дарслик) | 7 | рус        | 6 577  | 25 631,20 | 168 576 402,40   |
| 4     | Алгебра (дарслик) | 7 | қорақолпок | 1 410  | 32 170,10 | 45 359 841,00    |
| 5     | Алгебра (дарслик) | 7 | қозоқ      | 581    | 38 442,20 | 22 334 918,20    |
| 6     | Алгебра (дарслик) | 7 | киргиз     | 81     | 28 399,25 | 2 300 339,25     |
| 7     | Алгебра (дарслик) | 7 | тожик      | 1 125  | 37 049,55 | 41 680 743,75    |
| 8     | Алгебра (дарслик) | 7 | туркман    | 114    | 32 090,75 | 3 658 345,50     |
| жами: |                   |   |            | 74 019 |           | 1 638 286 673,45 |

## II. Шартноманинг умумий суммаси ва тўлов шартлари

2.1. Мазкур шартноманинг умумий суммаси ҚҚС билан **16 044 137 967,25** (ўн олти миллиард кирк тўрт миллион бир юз ўттиз етти минг тўккиз юз олтмиш етти сўм 25 тийин) сўмга тенг (бундан буён матнда шартнома суммаси деб юритилади) шундан, 300410860262667096421218001 шахсий ғазначилик хисоб-варағи бўйича **14 405 851 293,80** (ўн тўрт миллиард тўрт юз беш миллион саккиз юз эллик бир минг икки юз тўксон уч сўм 80 тийин) сўм, 300410860262777096413218001 шахсий ғазначилик хисоб-варағи бўйича **1 638 286 673,45** (бир миллиард олти юз ўттиз саккиз миллион икки юз саксон олти минг олти юз етмиш уч сўм 45 тийин) сўм.

2.2. Шартнома суммаси дарсликларни чоп этиш (оригинал макетдан тайёр маҳсулот - дарслик ҳолатига келтириш) харажатларини ўз ичига олади.

2.3. Буюртмачи шартнома кучга кирган вақтдан бошлаб 30 (ўттиз) календар кун мобайнида ижрочининг банк хисоб ракамига шартнома суммасининг 50 (эллик) фоиз миқдорини олдиндан тўлаб бериши лозим.

2.4. Шартнома суммасининг қолган қисмини дарсликларни етказиб берувчи ташкилот томонидан мазкур дарсликларни ижрочининг омборидан олиб чиқиб кетгандан сўнг, тақдим этилган хисоб-фактура ҳамда топшириш ва қабул қилиш далолатномаларига асосан, аванс тўловларини чегириб қолган ҳолда, 90 (тўксон) календар кун ичida буюртмачи томонидан ижрочига тўлаб берилади.

2.5. Тузилган шартнома бўйича мажбуриятларни бажариш кафолати сифатида Ижрочи томонидан Буюртмачининг шахсий ғазначилик хисобварағига банк кафолати ёки пул өмблағлари кўринишида шартнома суммасининг 1 (бир) фоиз миқдорида мажбуриятни бажарилишини таъминлаши шарт.

2.6. Ижрочи шартнома шартларини тўлиқ бажармаганда, буюртмачи томонидан унга нисбатан мазкур шартномага мувоғиқ ҳисобланадиган неустойкалар (жарима, пеня) ижрочини ёзма равишда огоҳлантириб, шартноманинг умумий суммасидан ушлаб қолинади.

## III. Ижрочининг ҳукуқ ва мажбуриятлари

### 3.1. Ижрочининг ҳукуқлари қўйидагилардан иборат:

3.1.1. Буюртмачидан техник тафсилотларни ўз вақтида олиш, улар юзасидан аниқлаштирувчи маълумотларни сўраб олиш;

3.1.2. Бажарилган ишлар учун ўз вақтида тўловни амалга оширилишини талаб қилиш;

3.1.3. Шартнома мажбуриятларини бажармаганлиги учун буюртмачини ўрнатилган тартибда жавобгарликка тортишни талаб қилиш.

3.1.4. Ижрочи буюртмачи мурожаати ёки бозор иштирокчилари талабларига биноан мазкур шартномада кўрсатилган дарсликларнинг умумий ададига қўшимча равишда 10% гача миқдорда ўз хисобидан чоп этиши ва бозор нархларида сотиш ҳукуқига эга.

### 3.2. Ижрочининг мажбуриятлари қўйидагилардан иборат:

3.2.1. Дарсликларни мазкур шартноманинг иловаси билан тасдиқланган дарсликларнинг техник тафсилотлари асосида чоп этиш (ижрочи ўзи мустақил равишда шартномада белгиланган ададдан ортиқча чоп этиши тақиқланади);

Бунда, ижрочи оригинал макетларни ўрнатилган тартибда (Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2020 йил 6 ноябрдаги ПҚ-4884-сон, Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2021 йил 26 февралдаги 108-сон қарорларига мувофиқ оригинал макетларни тайёрлашга ваколатли бўлган Республика таълим марказидан ишчи (исходный) файлларини электрон шаклда) олган ҳолда чоп этишга рухсат олиш учун Буюртмачига дарсликларнинг 3 (уч) та рангли сигнал нусхасини тасдиқланган ҳолда топшириш;

(Изоҳ: *Тасдиқлаш* – нашрга тайёр бўлган дарсликларнинг оригинал ва таржима макетларини муаллиф(лар), муҳаррир (бош муҳаррир), мусахҳих, таржимон, бадиий муҳаррир, бош рассом-дизайнер, техник-муҳаррир, Республика таълим маркази директори ва унинг ўринбосарлари, Республика таълим марказининг нашр ишлари бўйича бўлим бошлиги, тегишили бўлим бошлиқлари ва методист-мутахассислари, эксперталар ҳамда ижрочининг раҳбарлари ва тегишили масъул ходимлари томонидан кўриб чиқилиб, имзолари қўйилган ҳолда тасдиқланаб, чоп этиши учун буюртмачига тақдим этиши.

Ушибу тартибда тасдиқланмаган дарсликларни чоп этиши мумкин эмас. Томонлар ўз мутахассисларининг имзоларини қўйилишини таъминлайди.)

3.2.2. Дарсликлар учун ишлатиладиган қофоз ва бошқа хом-ашёларининг сифати ва унинг дизайнни амалдаги қонун ҳужжатлари талаблари ва меъёрларига жавоб беришини таъминлаш;

3.2.3. Дарсликларни белгиланган (мазкур шартноманинг 5.1.-бандида кўрсатилган) муддат(лар)да тўлиқ чоп этиш.

3.2.4. Дарсликлар матбаа сифатини текшириш бўйича эксперт гурухини тегишили барча маълумотлар билан таъминлаш ва текшириш ўтказиши учун ўз вакилини тайинлаш;

3.2.5. Мазкур шартномага мувофиқ дарсликлар сифатини текшириш бўйича эксперт гурухи томонидан камчиликлари аниқланган дарсликларни шартноманинг иловасида келтирилган техник тафсилотларга тўлиқ жавоб берадиган сифатдаги дарсликларга 15 (ўн беш) иш куни ичida алмаштириш;

3.2.6. Буюртмачи томонидан текширишда аниқланган хато ва камчиликларни тўлиқ тузатиши лозим. Дарсликлардаги аниқланган хато ва камчиликлар тузатилмасдан чоп этилганда, жавобгарлик ижрочи зиммасига юклатилади.

#### IV. Буюртмачининг хуқуқ ва мажбуриятлари

##### 4.1. Буюртмачининг хуқуқлари қўйидагилардан иборат:

4.1.1. Шартномани амал қилиш муддатида ижроидан дарсликларни чоп этиш жараёни ҳакида маълумотлар олиш;

4.1.2. Ўз вакиллари орқали ижрочининг фаолиятига аралашмаган ҳолда амалга оширилаётган ишларни мониторинг қилиш, чоп этиш жараёнида маҳсулот қисмларининг тайёрланиши бўйича матбаа сифатини назорат қилиш, бу жараёнда камчилик ва нуқсонлар аниқланган тақдирда, ушбу камчилик ва нуқсонларни тузатиш (бартараф этиш) бўйича ижрочини ёзма равишида огоҳлантириш;

4.1.3. Ўрнатилган сифат ва техник талабларга мос келмаган дарсликларни қабул қилмаслик, уларни шартномада белгиланган талабларга мувофиқ дарсликларга алмаштиришни талаб қилиш;

4.1.4. Шартнома мажбуриятларини бажармаганлиги учун ижроини ўрнатилган тартибда жавобгарликка тортиш.

4.1.5. Буюртмачи Республика бўйича ота-оналар ёки уларнинг ўрнини босувчи шахслар томонидан дарсликларни эркин сотиб олиш учун кенг имкониятлар яратиш мақсадида Ижрочига мазкур шартномада кўрсатилган дарсликларнинг умумий ададига кўшимча равишида 10% гача

микдорда ўз хисобидан чоп этиши ва бозор нархларида сотиши юзасидан мурожаат қилиш ҳуқуқига эга.

#### **4.2. Буюртмачининг мажбуриятлари қўйидагилардан иборат:**

4.2.1. Ижрочи томонидан тасдиқлаш учун топширилган дарсликларнинг сигнал намунасини 5 (беш) иш куни мобайнида кўриб чиқиб, ўз фикрини билдириш дарсликларни чоп этишга рухсат бериш ёки тегишли ўзгартиришларни киритишни таклиф этиш);

4.2.2. Ижрочининг ёзма хабарномаси ва Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигининг Давлат санитария-эпидемиология назорати маркази экспертигининг шартномада белгиланган дарсликнинг санитария-гигиена талабларига жавоб бериши тўғрисида ижобий хулосани олган кундан бошлаб 3 (уч) иш куни ичida дарсликлар сифатини текшириш бўйича эксперт гурухини тайёр дарсликлар сифатини текшириш учун юбориш;

4.2.3. Дарсликлар тайёр эканлигини тасдиқловчи хужжатларни (дарсликлар сифатини текшириш эксперт гурухининг далолатномаси ва ижобий хулосасини) олган кундан бошлаб, 10 (үн) иш куни ичida ижрочи омборхонасидан олиб кетиш чораларини кўриш.

### **V. Тайёр дарсликларни текшириш, етказиб бериш тартиби ва муддати**

5.1. Ижрочи шартномада кўрсатилган дарсликларни шартноманинг 2.3.-бандида кўрсатилган микдорда олдиндан тўлаб берилган кундан бошлаб 60 календарь кун ичida тайёrlаши шарт (ижрочи макетларни аванс тўловлари тўлаб берилгандан кейин олган ҳолатларда ҳар бир макет учун алоҳида кечикирилган кунлар маҳсулотни топшириш муддатларининг охирги кунини белгилашда ҳисобга олинади).

5.2. Дарсликлар жўнатишга тайёр бўлганда ижрочи буюртмачига тайёр дарсликлар ҳақида тўлиқ ёзма маълумот юбориши ва унда дарсликларнинг номи, адади, таълим тили, шартнома рақами, партия (завод) рақами, 1 дона дарсликнинг оғирлиги (граммда) аниқ кўрсатилиши шарт. Мазкур ёзма маълумот шартноманинг 5.1.-бандида кўрсатилган муддатда, лекин ушбу муддатлар тугашидан камида 3 (уч) иш куни олдин юборилиши шарт.

5.3. Ижроидан ёзма маълумот олинганидан сўнг, буюртмачи дарсликлар сифатини текшириш бўйича эксперт гурухини (кейинги ўринларда эксперт гурухи деб аталади) дарсликларни мазкур шартнома шартларига мослигини текшириш учун юборади.

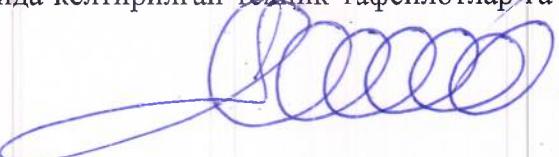
5.4. Текшириш ижрочи корхонаси ёки омборида ва охирги етказиб берилиши лозим бўлган жойда амалга оширилади.

5.5. Дарсликлар матбаа ижроси талабларига мослиги, уларнинг сифатини текшириш бўйича эксперт гурухи томонидан дарсликларнинг мазкур шартномада белгиланган техник тафсилотлар (техник, дизайн ва спецификация талаблари)га мослиги ҳамда матбаа сифати (босма ва муқовалаш) жиҳатдан буюртмачи томонидан кўйилган талабларга жавоб бериш-бермаслигини Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2015 йил 3 июндаги “Таълим муассасалари учун хавфсиз полиграфия маҳсулотлари ҳақидаги умумий техник регламентни тасдиқлаш тўғрисида”ги 146-сон қарорига мувофиқ танлаб олиш усули билан текширилади. Танлаб олиш ҳажми, қабул қилишга ва яроқсизликка (брakovkaga) оид сонлар мазкур қарор бўйича аниқланади.

5.6. Эксперт гурухининг 5.5. бандда назарда тутилган текширишлар натижаси эксперт гурухининг маҳсулот сифати ва сонини текшириш далолатномаси билан расмийлаштирилади. Далолатномада дарсликларнинг техник тафсилотлари, сифати ва сонига кўйилган талабларга мувофиқлиги акс эттирилади.

5.7. Маҳсулот сифати ва сонини текшириш далолатномасида мазкур шартномада белгиланган техник тафсилотлар, стандарт талабларига мувофиқ эмаслиги, шунингдек бошка камчиликлар қайд этилганда эксперт гурухи ўз хулосасини мазкур далолатномада акс эттиради.

5.8. Эксперт гурухи хулосасига асосан Вазирлар Маҳкамасининг 146-сон қарори талаблари ҳамда шартноманинг иловасида келтирилган техник тафсилотларга жавоб бермаган,



ижрочи айби билан йўл қўйилган техник, матбаа сифатига доир хато ва нуқсонлар мавжуд бўлган дарсликлар буюртмачи томонидан қабул қилинмайди ва партия қайтарилади.

## **VI. Дарсликларни қабул қилиш тартиби ва дарсликларга бўлган мутлақ муаллифлик (ноширлик) хуқуқларининг буюртмачига ўтиши**

6.1. Дарсликларни қабул қилиш жойлардаги умумтаълим муассасаларида ўрнатилган тартибда тузилган дарсликларни қабул қилиш комиссияси томонидан амалга оширилади.

6.2. Қабул қилиш комиссияси дарсликларда матбаа сифати орфографик, пунктацон, грамматик, стилистик хатолари бўйича камчилик ва нуқсонлар бўлмаган тақдирда, 3 (уч) кун муддат ичida сифатли дарсликларни топшириш-қабул қилиш далолатномасига асосан қабул қилиши лозим.

6.3. Дарсликларга бўлган мутлақ муаллифлик (ноширлик) хуқуқлари буюртмачига ўрнатилган тартибда ўтади.

## **VII. Бутлаш (упаковка) ва тегишли ҳужжатлар тақдим этиш**

7.1. Ижрочи дарсликларни бутлашда мазкур шартномада кўрсатилган бутлаш шартларига тўлиқ амал қилиши шарт. Дарсликларни бутлаш иши амалдаги стандарт талабларга мувофиқ ҳолда бўлиб, уни жойларга етказиш жараёнида (ортиш, тушириш, ташиш) бутланган дарсликлар титилиб кетмаслиги керак. Дарсликлар солинган ўрамларнинг ҳажми ва оғирлиги ташиш ва кўтаришга қулай бўлиши лозим.

7.2. Ҳар бир ўрамнинг устки қисмида дарсликларнинг номи, адади, таълим тили, синфи, шартнома рақами, партия (завод) рақами, 1 дона дарсликнинг оғирлиги (граммда) тўғрисидаги маълумотлар бўлиши шарт.

## **VIII. Кафолатлар**

8.1. Ижрочи шартномага мувофиқ етказиб бераётган дарсликлар амалдаги қонун ҳужжатлари талаблари ҳамда дарсликларнинг техник тафсилотларида келтирилган барча талабларга тўлиқ жавоб беришини кафолатлайди.

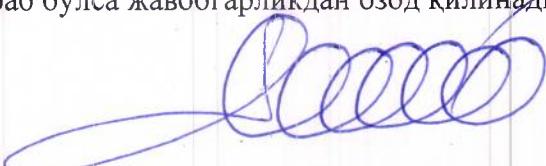
8.2. Дарсликлар сифатига бериладиган кафолат муддати умумтаълим муассасасининг ўқувчилари мазкур дарсликлардан фойдаланишни бошлаган санадан 60 (олтмиш) календарь кун давомида амал қиласди.

8.3. Буюртмачи кафолат муддати даврида дарсликлардан хато-камчиликлар ёки нуқсонларни топса ижроига ёзма хабар беради.

8.4. Ижрочи буюртмачининг ёзма хабарномасини олгач, 30 (үттиз) календарь кун ичida нуқсони бор бўлган дарсликларни ўз ҳисобидан бошқа худди шундай дарсликларга алмаштиради ва шу ишлар билан боғлик бўлган барча харажатлар (дарсликларни “Транспорт ва логистика хизмати” ДУКнинг Қорақалпоғистон Республикаси, Тошкент шаҳар ва вилоятлар филиалларига қадар етказиш ва нуқсони бор бўлган дарсликларни улардан қайтариб олиб келиш)ни ўз ҳисобидан қоплади.

## **IX. Форс-мажор ҳолатлари**

9.1. Томонлар ўз мажбуриятларини бажармаслиги ёки лозим даражада бажармаслигига форс-мажор ҳолатлар (форс-мажор ҳолатлари - томонларнинг иродаси ва фаолиятларига боғлик бўлмаган табиат ҳодисалари (зилзила, кўчки, бўрон, қурғоқчилик, ёнғин, сув тошқини, эпидемия, карантин ва бошқалар) ёки ижтимоий-иктисодий ҳолатлар (уруш ҳолати, қамал, фуқаро тартибсизликлари, эмбарго ва бошқалар) сабабли юзага келган шароитларда томонларга қабул қилинган мажбуриятларни бажариш имконини бермайдиган фавқулодда, олдини олиб бўлмайдиган ва кутилмаган ҳолатлар) сабаб бўлса жавобгарликдан озод қилинадилар.



9.2. Агар форс-мажор ҳолатлари пайдо бўлса томонлар бир-бирларини ўз вақтида ёзма равища ушбу ҳолатлар ва уларнинг келиб чиқиши сабаблари тўғрисида форс-мажор ҳолатлар пайдо бўлган кундан бошлаб 3 (уч) календарь кун ичида огоҳ қилишлари шарт. Томонлар бир-бирларига ёзма хабарнома юбориб, шартнома шартларини бажаришнинг бошқа усусларини қидириб, форс-мажор ҳолати тўсқинлик қилмаётган мажбуриятларни бажаришда давом этадилар.

## X. Коррупцияга қарши қўшимча шартлар

10.1. Томонлар шартнома тузилган пайтда бевосита ўзи ёки унинг ижроия органлари, мансабдор шахслари ва ходимлари томонидан шартнома билан боғлиқ муносабатлар юзасидан қўйидагиларни кафолатлайдилар:

- - қонунга хилоф равища пул, моддий қийматликлар берилмаганлигини;
- - шартнома тузилиши эвазига норасмий пул ёки бошқа моддий қийматликлар олинишига йўл қўйилмаганлигини, таклиф этилмаганлигини, уларни беришга ваъда қилинмаганлигини;
- - моддий ёки ҳар қандай турдаги имтиёз олинмаганлигини.

10.2. Томонлар улар томонидан шартнома доирасида жалб қилинган шахсларнинг (ёрдамчи пудратчи ташкилотлар, агентлар ва томонлар назорати остидаги бошқа шахсларнинг) юқоридаги ҳаракатлари содир этмаслиги юзасидан оқилона чоралар кўради.

10.3. Томонлар давлат хизматчилари, сиёсий партиялар, шунингдек ўзининг ижроия органлари, мансабдор шахслари ва ходимлари томонидан ҳар қандай вақт ва шаклда қўйидаги ҳаракатлари бевосита ёки билвосита (шу жумладан, учинчи шахслар орқали) содир этилишига йўл қўймайди:

• - назорат қилувчи органлардан лицензия ва рухсатномалар олиш, солик солиш, божхона расмийлаштирувани амалга ошириш, судда иш қўрилиши, қонунчилик жараёни ва бошқа соҳаларда қонунга хилоф равища тижорат ёки бошқа турдаги устунликка эга болиш ёки сақлаб қолиш максадида юқоридаги шахслар фойдасига ёки улар томонидан моддий ёки номоддий наф олишининг таклиф этилиши, ваъда қилиниши, берилишига;

• - қонунга хилоф равища олинган даромадларнинг легаллаштирилишига, шунингдек, агар мулк жиной фаолиятдан олинган даромад эканлиги томонларга маълум бўлса, уни ўтказиш, мулкка айлантириш ёхуд алмаштириш йўли билан унинг келиб чиқишига қонуний тус бериш, бундай пул маблағлари ёки бошқа мол-мулкнинг асл хусусиятини, манбани, турган жойини, тасарруф этиш, кўчириш усули, пул маблағларига ёки бошқа мол-мулкка бўлган ҳақиқий эгалик ҳукуқларини ёки унинг кимга қарашлилигини яширишга;

• - коррупцияга оид ҳукуқбузарлик содир қилиш учун тамагирлик қилиш, ундаш, тазиик ўтказиш ёки таҳдид қилиш. Ушбу ҳолат бўйича бир томон иккинчи томонни ҳамда ваколатли давлат органларини дарҳол хабардор қилиши шарт.

10.4. Томонлар уларнинг назорати остида бўлган ва улар номидан ҳаракат қиладиган шахслар юқоридаги мажбуриятлар бузилганлиги ҳолатлари ҳақида хабар берилганлиги учун уларга тазиик ўтказилмаслигини кафолатлайди.

10.5. Агар бир томонга бошқа томоннинг коррупцияга қарши қўшимча шартларга оид белгиланган мажбуриятларни бузилишига йўл қўйганлиги маълум бўлиб қолса, иккинчи томонни бу ҳақда зудлик билан хабардор қилиши, шунингдек ушбу томондан маълум муддат ичида тегишли чоралар кўрилиши ва амалга оширилган ишлар юзасидан уни хабардор этишини талаб қилиши шарт. Томоннинг бу талаби иккинчи томон томонидан бажарилмаган тақдирда, ушбу томон шартномани бир томонлама тўхтатиб туришга, бекор қилишга ҳамда зарарни тўлиқ қоплаб беришни талаб қилишга ҳақли.

## XI. Эътиrozлар ва томонларнинг мулкий жавобгарлиги

11.1. Буюртмачи мазкур шартномада кўрсатилган ижрочининг мажбуриятлари ва кафолатларига тегишли бўлган ҳар қандай эътиrozларни ижрочига ёзма равища бериши керак.



11.2. Агар ижрочи дарсликларнинг талабга жавоб бермаслиги ҳақидаги хабарномани олгандан сўнг уни бошқаси билан алмаштиришни ўз вақтида амалга оширмаса, буюртмачи ижрочини ўрнатилган тартибда мулкий жавобгарликка тортиш ҳукукига эга.

11.3. Ижрочи мазкур шартноманинг 5.1.-бандида кўрсатилган муддатларда чоп эта олмаса ҳар бир кечиктирилган кун учун чоп этилмаган дарсликлар қийматидан 0,4 (ноль бутун ўндан тўрт) фоиз миқдорида буюртмачига пеня тўлайди, бироқ бунда пенянинг умумий суммаси чоп этиб берилмаган дарсликлар баҳосининг 50 фоизидан ошиб кетмаслиги лозим.

11.4. Буюртмачи чоп этиб берилган китоблар учун ўз вақтида тўловни амалга оширмаган ҳолларда ҳар бир кечиктирилган кун учун тўланмаган сумманинг 0,4 (ноль бутун ўндан тўрт) фоизи, лекин кечиктирилган тўловнинг 50 (эллик) фоизидан ортиқ бўлмаган миқдорида пеня тўлайди.

11.5. Ижрочи дарсликларда мазкур шартноманинг 3.2-бандида белгиланган талабларнинг биронтасини бузилишига йўл қўйса, шу хатоларни тузатишга кетадиган ҳаражат қийматини тўлиқ қоплайди ва буюртмачи ижроидан етказилган заарнинг 20 фоизигача жарима ундириб олишга, агар дарсликлар ҳаки тўлаб қўйилган бўлса, тўланган суммани белгиланган тартибда қайтаришни талаб қилишга ҳақлиdir.

11.6. Мазкур шартномада кўзда тутилмаган ҳолатларда томонларнинг жавобгарлиги Ўзбекистон Республикасининг “Хўжалик юритувчи субъектлар фаолиятининг шартномавий-хукукий базаси тўғрисида”ги Қонунига асосан тартибга солинади.

## XII. Шартномани бекор қилиш

12.1. Шартномага ўзгартиришлар киритиш ёки бекор қилиш фақат томонларнинг ўзаро келишувига асосан ёзма шаклда амалга оширилади.

12.2. Қуйидаги ҳолатларда томонлар ўз мажбуриятларини қўпол равиша бузган хисобланади:

12.2.1. Мажбуриятларининг бажарилишини мазкур шартномада белгиланган муддатлардан кечиктирган ҳолда бажарса;

12.2.2. Томонлар ёки томон ўзининг мазкур шартномада белгиланган мажбуриятларидан бирортасини бажара олмаса.

12.2.3. Шартноманинг 10.5.-бандида кўрсатилган шартлар бузилса шартнома бекор қилинади.

12.3. Агар ижрочи банкротликка юз тутса, буюртмачи исталган вактда ижроига ёзма хабар бериш орқали шартномани бекор қилиши мумкин ва ушбу ҳолатда буюртмачи ижрочининг кўрган зиёнини тўламайди.

## XIII. Низоларни ҳал қилиш тартиби

13.1. Мазкур шартномада ёки унга боғлиқ масалалар юзасидан келиб чиқадиган барча низолар, энг аввало, томонларнинг келишуви билан ҳал қилинади.

13.2. Агар ўзаро тушунмовчиликлар бошланган бўлиб, масаланинг ечими топилмаса, буюртмачи ёки ижрочи Ўзбекистон Республикаси қонунларидан келиб чиқиб, Иқтисодий судга мурожаат этишга ҳақли бўлади.

## XIV. Яқуний қоидалар

14.1. Мазкур шартномага ўзгартириш ва қўшимчалар киритиш фақатгина томонларнинг розилиги билан уларнинг тегишли ваколатли шахслари қўшимча келишувга имзо қўйган тақдирдагина мумкин бўлади.



14.2. Мазкур шартнома томонларнинг ваколатли шахслари имзолаган, Молия вазирлиги ғазначилиги рўйхатидан ўтказилган кундан бошлаб кучга киради ва 2022 йил 31 декабрга қадар амалда бўлади.

14.3. Мазкур шартнома икки нусхада тузилган бўлиб, ҳар иккаласи бир хил юридик кучга эга.

#### XV. Шартномага илова хужжатлар

15.1. Мазкур шартномага илова этилган хужжатлар унинг ажралмас қисми ҳисобланади.

15.2. Шартномага дарсликларнинг техник тафсилотлари илова этилади.

#### XVI. Томонларнинг юридик манзили ва банк реквизитлари

##### Буюртмачи:

Ўзбекистон Республикаси  
Халқ таълими вазирлиги

100017. Тошкент ш., Навоий кўчаси, 2а-уй.  
Молия вазирлиги Ғазначилиги  
x/p 23 402 000 300 100 001 010  
ХККМ Марказий банк Бош бошқармаси  
МФО: 00014 ИНН: 201 122 919  
ш/xp 3004 10 860 26 266 7096 421 218 001  
ш/xp 3004 10 860 26 277 7096 413 218 001  
ИНН: 201 122 808

Вазирини  
биринчи  
юрийбосари \_\_\_\_\_ У.Шарифходжаев



##### Ижрочи:

"KOLORPAK"  
масъулияти чекланган жамияти

Тошкент ш., Юнусобод тумани,  
Янришахар к., 1а тел.(78)129-29-29  
x/p 20208000104376613001  
АТ "Алоқа Банк" МФО 00401  
ИНН 205353003 ОКЭД 18110

Директор \_\_\_\_\_ М. Мирзахмедов



Юрист  
Мирзахмедов М.

Л.Л.

А.А.

**Дарсликлар, дафтарлар  
ва ўқув-методик мажмуаларни  
чоп этиш түғрисидаги  
298-сонли шартномага  
илова**

**2022-2023 ўқув йилига умумий ўрта таълим ташкилотлари учун нашр этилиши режалаштирилган умумтаълим фанларидан дарсликлар ва ўқув-методик мажмуаларнинг техник**

| T/р  | Номда | Дарслик ва ўқув-методик мажмуанинг номи | Синфи | Мажмуанинг номи | Таълим тили | Бичими    | Муқова ранги | Мати ранги | Ҳажми (бети) | Муқова учун ишлатиладиган көғоз   | Мати учун ишлатиладиган көғоз  | Шаффоғ эмаслиги      | Муқовалаш усули   | Адади    |           |
|------|-------|---|-------|-----------------|-------------|-----------|--------------|------------|--------------|---|--|----------------------|---|----------|-----------|
| 1    | 1     | Алгебра                                 | 7     | дарслик         | ўзбек       | 60x84 1/8 | 4 + 0        | 4 + 4      | 192          | Оғирлиги 190 g/m <sup>2</sup> ли муқова көғози (целлюлоза картони) дан юмшок муқова ишланади. | Ўқувчи кўзини чарчатмайдиган, вазни енгил, оғирлиги 60,0 g/m <sup>2</sup> ли ва оқлиги 84% дан кам бўлмаган (пухлая бумага, пухлость 1,6-2,0,) көғоздан фойдаланилади. | 84% дан кам бўлмаган | Камида 5 та чок билан тикилган китобнинг босма тобоклари ўзаро бирлаштирилади, корешок хосил килиниб, 2 томони биговкалари тўлик муқовага елимланади. Муқованинг орка ва олд томонларидан 5-6 миллиметрли биговка ташланади. Китоб уч томонидан тўғри ва текис кирқилади. |          | 602 218 ✓ |
|      | 2     |   |       |                 | рус         | 60x84 1/8 | 4 + 0        | 4 + 4      | 192          |   |  |                      |   | 86 091 ✓ |           |
|      | 3     |   |       |                 | коракалпок  | 60x84 1/8 | 4 + 0        | 4 + 4      | 192          |   |  |                      |   | 14 340 ✓ |           |
|      | 4     |   |       |                 | қозок       | 60x84 1/8 | 4 + 0        | 4 + 4      | 192          |   |  |                      |   | 6 308 ✓  |           |
|      | 5     |   |       |                 | киргиз      | 60x84 1/8 | 4 + 0        | 4 + 4      | 192          |   |  |                      |   | 922 ✓    |           |
|      | 6     |   |       |                 | тожик       | 60x84 1/8 | 4 + 0        | 4 + 4      | 192          |   |  |                      |   | 9 468 ✓  |           |
|      | 7     |   |       |                 | туркман     | 60x84 1/8 | 4 + 0        | 4 + 4      | 192          |   |  |                      |   | 1 303 ✓  |           |
| Жами |       |   |       |                 |             |           |              |            |              |   |  |                      |   | 720 650  |           |



Вайроним биринчи уринбогани  
(имзо)

У.Шарифходжаев



KOLORPAK

Директор

Мирзахмедов М.А.  
(имзо)